

# Bầu cử ở tiểu bang Oregon

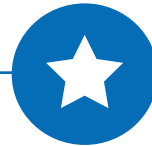
Tiểu bang Oregon có truyền thống đáng tự hào về các cuộc bầu cử cởi mở, dễ tiếp cận và công bằng, với hệ thống bỏ phiếu qua thư hiện đại là tiêu chuẩn vàng trong quản lý bầu cử của Hoa Kỳ. Bầu chọn của quý vị là tiếng nói của quý vị đối với cách thức hoạt động của chính quyền liên bang, tiểu bang và địa phương của chúng ta. Với số cử tri tham gia bầu cử cao nhất trong cả nước, người dân Oregon cũng là cử tri!

## AI CÓ THỂ THAM GIA BẦU CỬ?

Quý vị có thể bầu cử nếu:

**18+**

**Từ 18 tuổi trở lên**



**Công dân Hoa Kỳ**

*Lưu ý: Chỉ những ai phạm trọng tội hiện đang ở trong tù mới không đủ điều kiện để bầu cử. Quý vị có thể ghi danh bầu cử từ 16 tuổi, nhưng quý vị sẽ không nhận được lá phiếu cho đến khi quý vị được 18 tuổi.*

## CÁCH BẦU CỬ?

**1**

### Ghi danh bầu cử.

Ghi danh bầu cử ở Tiểu bang Oregon là nhanh chóng và đơn giản. Ghi danh trực tuyến tại [Oregonvotes.gov](https://oregonvotes.gov) hoặc bằng thẻ ghi danh cử tri qua thư. Gọi cho chúng tôi theo số 503-986-1518 nếu có bất kỳ câu hỏi nào về ghi danh.

**2**

### Nhận lá phiếu của quý vị qua đường bưu điện.

Vài tuần trước cuộc bầu cử tiếp theo, lá phiếu và tập thông tin của cử tri sẽ được gửi đến quý vị qua đường bưu điện. Tập thông tin của cử tri trực tuyến được dịch ra hơn chục ngôn ngữ có sẵn tại [oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet).

**3**

**Điền vào lá phiếu của quý vị**, đánh dấu các lựa chọn cho các ứng cử viên và các dự luật. Quý vị có thể bỏ qua các tranh cử hoặc điền vào toàn bộ lá phiếu của mình. Đặt lá phiếu vào phong bì gửi lại và ký tên lên mặt sau của phong bì.

**4**

**Gửi lại lá phiếu** của quý vị bằng cách gửi qua đường bưu điện hoặc bỏ vào thùng phiếu tại địa điểm bỏ phiếu chính thức. Quý vị không cần dán tem! Quý vị có thể tìm điểm bỏ phiếu gần mình tại [Oregonvotes.gov/dropbox](https://oregonvotes.gov/dropbox) hoặc gọi theo số 503-986-1518.

*Thông tin về bầu cử có sẵn bằng ngôn ngữ của quý vị tại [Oregonvotes.gov/VotersPamphlet](https://oregonvotes.gov/VotersPamphlet)*



Oregon  
Secretary of State

Vietnamese 2026